

# 閃耀金光慈善跑

LIGHT  
THE NIGHT RUN



## 報名表 Entry Form

全程挑戰賽(距離約6,500米+巴黎人鐵塔750級樓梯) Full Run(c.a.6,500m+Eiffel Tower 750 stairs)  鐵塔體驗賽(距離約200米+巴黎人鐵塔750級樓梯) Tower Fun Run(c.a.200m+Eiffel Tower 750 stairs)

男子組 Male  女子組 Female

請用中文或英文填寫 Please complete this form with English or Chinese

中文姓名 Name in Chinese		英文姓名 Name in English					
國籍 Nationality	性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 M	<input type="checkbox"/> 女 F	出生日期 Date of Birth	年 Y	月 M	日 D
居民身份證/護照號碼 Resident ID/ Passport No.		<input type="checkbox"/> 澳門居民 Macao Resident		<input type="checkbox"/> 非澳門居民 Non-Macao Resident			
聯絡電話 Telephone No.		電郵地址 Email address					
通訊地址 Correspondence Address							

### 聲明 Declaration

茲聲明，本人接受大會賽事章程的比賽規則，並確認沒有畏高症及身體狀況適合此比賽，及經執業醫生診斷體能適合參與此活動。本人確認於活動日期已年滿18歲(未滿18歲的運動員由家長/監護人作出聲明及簽署)，並確認是自願參加「閃耀金光慈善跑」和願意承擔自身的風險及責任。若因此在比賽期間出現任何健康變化而引致意外或不幸事故，或由此活動引起或與此活動相關的情況下死亡、受傷、財物損毀、遺失，或遭受任何其他經濟損失或任何隨之發生之損失，本人將自行承擔一切責任，主辦機構無須就此作出任何賠償或負上任何法律責任。本人同意主辦機構無償使用本人之肖像及影片。本人若將比賽號碼布或計時晶片轉予他人或重複報名參加其他項目，願意接受主辦機構取消參賽資格並沒收報名費之決定。本人聲明於報名表上提供之所有資料確實無誤。

I hereby accept and abide to the rules and regulations of the race. I declare my health condition is adequate for participating in the race, no fear of heights and have been advised by a qualified medical practitioner. I confirm that I am 18 or above on the event date (Athletes whose age is under 18 are required to provide a declaration and signed entry form by their parents/guardians) and agree that I take part in this event entirely at my own risk and responsibility. I assume any claim for injury and will not hold the organizer of the event responsible for death or any injury or for any damage to or loss or destruction of property or any other economic loss or for any consequential loss, in any such case arising from any accident or mishap or otherwise arising from or connected with this event. I further grant the Organizer the right to use any photograph or video of me during the race without any financial obligations. I understand that the transfer of my number bib or timing chip to others or my repeated registration in any other race group would lead to my disqualification in the race and all paid registration fees will not be refunded.

年滿18歲的運動員由個人作出聲明及簽名 Declaration and signature by the athlete aged 18 or above	日期 Date	年 Y	月 M	日 D
未滿18歲的運動員由家長/監護人作出聲明及簽署 Declaration and sign up the entry form by the parents / guardians of the athlete whose age is under 18	姓名 Name			
	與運動員關係 Relationship with the athlete			

### 由主辦機構填寫 For Office use only

收據編號 Receipt No.	<input type="checkbox"/> MOP <input type="checkbox"/> HKD <input type="checkbox"/> \$200 <input type="checkbox"/> \$300	比賽號碼 Bib No.
收款員姓名 Received by (name)	日期 Date	

不接受以圖文傳真及郵寄方式報名 Registration by Fax or Mail is not accepted

主辦：  
Organizer



賽事協辦：  
Race supporting  
Partner



受惠機構：  
Beneficiary



澳門「展現真我」協會  
Macau IC2 Association



**報名費 Entry Fee:**

賽 事 Race	報名費 Registration Fee	報名日期 Date of Registration
全程挑戰賽 Full Run	澳門幣 MOP \$300	2019年3月11~2019年3月30日 11 <sup>th</sup> Mar 2019~30 <sup>th</sup> Mar 2019 星期一至五Monday to Friday (10:00-13:00 & 14:30-18:00) 星期六Saturday (10:00-13:00) 星期六下午、星期日及公眾假期休息 Closed on Saturday afternoon, Sunday and Public Holidays
鐵塔體驗賽 Tower Fun Run	澳門幣 MOP \$200	

**澳門田徑總會註冊運動員 Athletes affiliated to the AGAM**

- 運動員必須出示由本會發出註冊有效之運動員證。  
Athletes must provide their valid membership card.

**澳門運動員 Macao Athletes**

- 運動員必須提交澳門居民身份證副本及由本澳註冊醫生所簽發之健康證明書正本各一份。  
Athletes must submit photocopies of Macao SAR Resident ID Card and the health declaration signed by the Macau registered doctor.

**非澳門運動員 Non-Macao Athletes**

- 運動員必須提交所屬國家/地區發出身份證明文件副本及由本澳註冊醫生所簽發之健康證明書正本各一份。  
Athletes must submit the ID copy of his / her belonging country / region and the health declaration signed by the Macau registered doctor.

- 如於活動日未滿18歲之運動員需由家長/監護人作出聲明及簽署，並連同家長/監護人之身份證明文件副本一併提交。
- Athletes whose age is under 18 on the event date are required to provide a declaration and signed entry form by their parents/guardians, and should provide their parents' / guardians' ID copy.

\*只收取現金澳門幣及港幣及不補回兌換率之差額。 Only cash with MOP and HKD will be accepted, and exchange rate difference will not be considered.

**報名地點 Registration Locations**

澳門田徑總會辦公室 General Association of Athletics of Macau Office	澳門氹仔奧林匹克體育中心運動場地庫GS02室 Room GS02, Macau Olympic Sport Centre Stadium, Taipa	電話Tel:(853) 2883 9691 圖文傳真Fax:(853) 2883 9690
--	--	--

**領取號碼布、計時晶片及比賽資料 Collection of Number Bib Chip and Information**

運動員可於下列時間憑收據和身份證明文件領取號碼布、計時晶片及比賽資料：  
2019年4月10日至12日(星期三至星期五)早上10時至晚上8時。

地點：澳門田徑總會辦公室

Athletes should present their I.D. and the original receipt to collect the number bib, chip and information:  
10<sup>th</sup> April 2019 (Wednesday) to 12<sup>th</sup> April 2019 (Friday) from 10:00 to 20:00.

Venue : General Association of Athletics of Macau Office

運動員知悉並同意報名表上之個人資料將由主辦單位用作處理、編排運動員參賽組別及聯絡之用。

Each athlete hereby acknowledges and consents that the personal data on the registration form will be used by the organizer for the enrollment in the Light the Night Run, for correspondence and classification of each athlete's group and category in the race.

運動員特此授權主辦單位就是次活動以文書或電腦形式收集、使用、貯存及處理其個人資料。所有個人資料會絕對保密及確保安全。

Each athlete hereby authorizes the organizer to collect, use, store and process, automatically or mechanically, any personal data for all purposes pertaining to the Light the Night Run. All personal data will be kept strictly confidential and all personal data records will be kept secure.